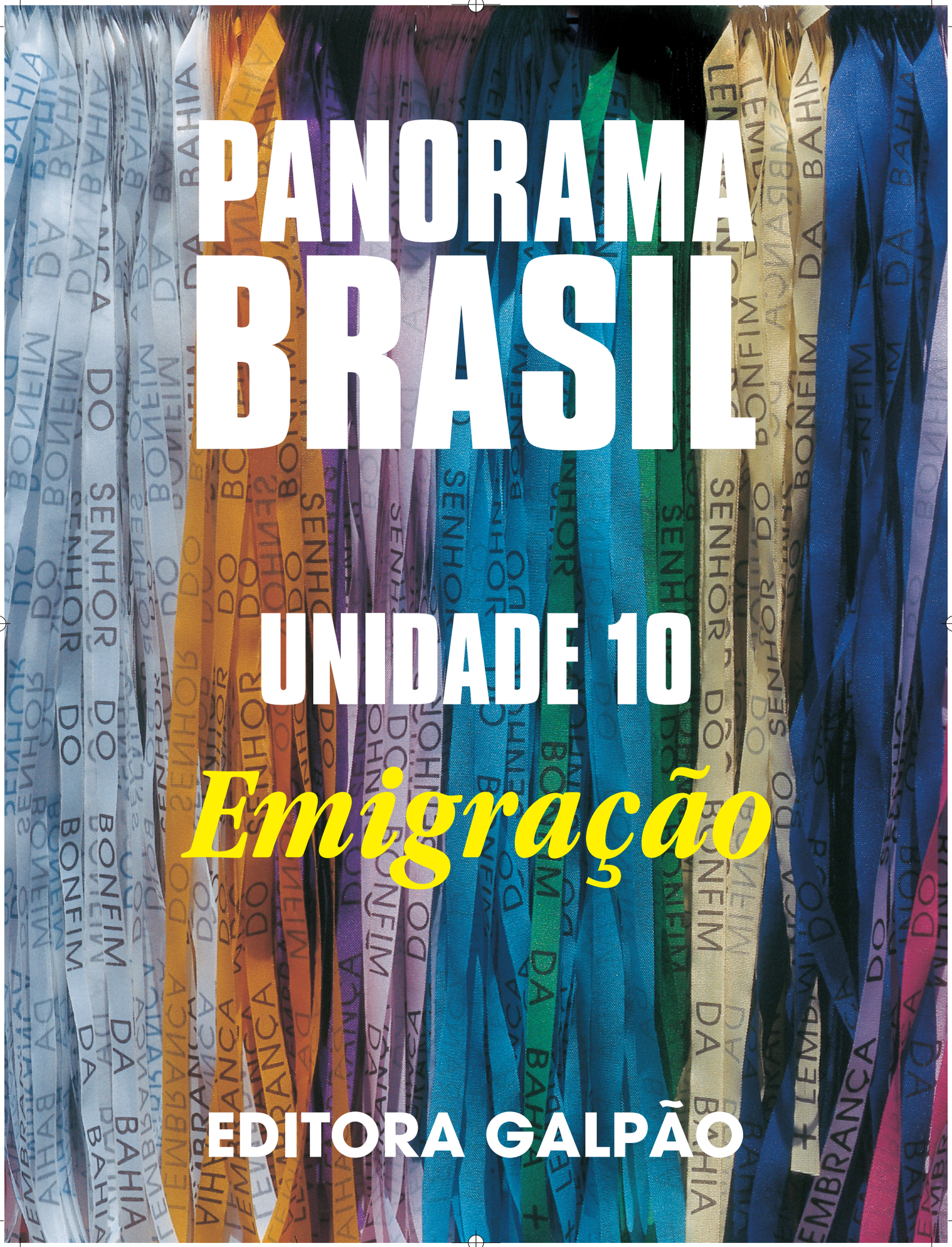

PANORAMA
BRASIL
UNIDADE 10
Emigração
EDITORA GALPÃO

PANORAMA BRASIL

Título	*Panorama Brasil*
Autoras	*Harumi de Ponce, Silvia Burim & Susanna Florissi*
Explicação Gramatical	*Inaldo Soares*
Editora Chefe	*Susanna Florissi*
Revisores	*André Jenkino do Carmo & Lilian Jenkino*
Capa & Design Gráfico	*Silvia Abolafio*
Editoração & Produção Gráfica	*Cia. de Desenho*
Imagens	*Agência Estado* *Imagens de Divulgação das Empresas Citadas* *Imagens Cedidas Gentilmente pelos Citados* *Keydisc Brasil 1 & 2*
Ano da Publicação	*2012*
Número da Edição	*Primeira*
ISBN	*978-85-99311-21-9*
Produção	*Editora Galpão*
Endereço	*Av. Paulista, 726 cj. 501*
Cidade / Estado	*São Paulo / SP*
Tel.	*55 11. 3288.2204*
Fax	*55 11. 3541.2072*
E-mail	*contato@editoragalpao.com.br*
Site	*www.editoragalpao.com.br*

12-14877

Ponce, Harumi de
Panorama Brasil [livro eletrônico] : unidade 10 : emigração / Harumi de Ponce, Silvia Burim, Susanna Florissi. -- São Paulo : Editora Galpão, 2012.
1033 Kb ; PDF

ISBN 978-85-99311-21-9

1. Português – Brasil 2. Português – Estudo e ensino - Estudantes estrangeiros 3. Português – Livros-texto para estrangeiros 4. Português – Problemas, exercícios etc. I. Burim, Silvia. II. Florissi, Susanna. III. Título.

1. Português : Livros-texto para estrangeiros.....469.824
2. Português para estrangeiros 469.824

CDD-469.824

Agradecemos a todos os que nos ajudaram, através do uso dos textos e dos exercícios em sala de aula, e através de comentários e críticas construtivas, a testar a qualidade do nosso material. Em especial, gostaríamos de mencionar:

Beatriz Maruenda,
Professora Particular — Argentina

Carlos Felipe Pinto,
do Grupo Figa — México

Casa do Brasil,
Argentina

Célia Marina Espínola,
do Laboratório de Idiomas de la Universidad de Buenos Aires — Argentina

Claudia Gabriela Zapata,
Professora Particular — Argentina

Enrique Charrua,
Professor Particular — Uruguai

Eric Jr. Trezze,
do Instituto Planeta Brasil — Argentina

Gabriela Castellví,
Professora Particular — Argentina

Ilonia Dockhorn Hirt,
do Instituto World Class — Argentina

Javier Geymonat,
da Universidad de Montevideo — Uruguai

Luciana Franco Corrêa,
do Instituto World Class — Argentina

Márcia Braun,
do Laboratório de Idiomas de la Universidad de Buenos Aires — Argentina

Márcia Burkard,
Professora Particular — Alemanha

Maria do Socorro Pordeus,
Professora Particular — Uruguai

María Teresa Leiva,
Professora Particular — Argentina

Silvia Pekelman,
da Universidad Tecnológica Nacional — Facultad Regional de Avellaneda — Argentina

Simone Tosta,
do Grupo Figa — México

Susana Sabich,
do Colégio Patris — Argentina

Trixi Lamm,
Professora Particular — Argentina

Nossos agradecimentos são extensivos: aos alunos de PLE dos professores acima; aos alunos do segundo semestre de 2005 de Silvia Burim na Fundação Armando Álvares Penteado em São Paulo; e aos participantes do 12º Workshop para Professores de PLE realizado em julho de 2005 em São Paulo.

As autoras



"Isto aqui, ôô, é um pou

SANDÁLIA D



ı quinho de Brasil, Iaiá ... "

A DE PRATA

Ary Barroso


ANÇA DO SENHOR DO BONFIM DA BAHIA
ÇA DO SENHOR DO BONFIM DA BAHIA
HOR DO BONFIM DA BAHIA
ÇA DO SENHOR DO BONFIM DA BAHIA
SENHOR DO BONFIM DA BAHIA

Panorama Brasil é um registro abrangente do progresso do Brasil de hoje em várias áreas do Mundo dos Negócios.

Procuramos abordar temas que fazem parte da realidade brasileira, de seu dia a dia e, muito em particular, do modo como o povo brasileiro lida com os Negócios. Além disso, buscamos salientar o vocabulário utilizado nos diversos ambientes de trabalho representados neste livro.

A mistura de raças e de culturas faz do Brasil uma terra sem igual, uma Nação que se abre para o futuro, consertando ainda erros do passado, mas, acima de tudo, com uma visão muito ampla de sua capacidade de ser e de crescer.

A cada dia, milhares de pessoas chegam aqui, com objetivos diversos. **Panorama Brasil** procura ser uma porta de entrada, um convite para que conheçam um pouco mais este País, que os recebe de braços abertos.

Panorama Brasil se propõe a ser o início de uma longa jornada na aventura de descobrir e conhecer um pouco desta terra chamada Brasil.

A **Editora Galpão** incentiva e pratica a **Reciclagem de Materiais**, entendendo que cabe a cada um de nós, como cidadãos responsáveis, contribuir do melhor modo para a preservação da Natureza.
Este livro foi produzido com papel **Paperfect**, da Cia. Suzano, que conquistou o selo da *Forest Stewardship Council* e que garante sua proveniência de uma floresta manejada de forma ecologicamente adequada, socialmente benéfica e economicamente viável.
Combater a cópia ilegal e estimular a reutilização de livros fazem parte também da nossa proposta. Respeito e igualdade são fundamentais para criarmos uma sociedade melhor e mais justa.







Harumi de Ponce, Silvia Burim e Susanna Florissi são autoras de *Bem-Vindo! A Língua Portuguesa no Mundo da Comunicação* e de *Tudo Bem? Português para a nova geração*. O sucesso mundial desses dois títulos e um acurado levantamento de necessidades sugeriram ser este o momento para o desenvolvimento de um material voltado ao ensino do Português do Mundo dos Negócios a estrangeiros que visitam o Brasil ou que têm contato com o nosso país.

Esperamos, com mais este material, continuar a incentivar o ensino do nosso belo idioma pelo mundo todo.